



Santa Clara County Office of Education

Charles Weis, Ph.D.  
County Superintendent of Schools

**Informational Bulletin**

*For Santa Clara County Districts*

**District Business & Advisory Services**

Nimrat Johal: Director- DBAS: 408-453-6599

Cathy McKim, Manager-DBAS: 408-453-6588

Bulletin: 12-076

Date: December 13, 2011

To: District Fiscal Directors

From: Cathy McKim

Re: Apportionments sent to State Controller's Office for payment

The purpose of this e-mail is to notify you that the California Department of Education (CDE) has sent two apportionments to the State Controller's Office for payment.

I have attached the letters and the schedules of apportionment; however, for more information about these apportionments, please visit the CDE Categorical Programs Web page at <http://www.cde.ca.gov/fg/aa/ca/>.

**Eighth Apportionment, Title III - Immigrant Students, Fiscal Year 2009-10:**

This apportionment, in the amount of \$205,193, is made from federal funds provided to the state under Title III of the Elementary and Secondary Education Act of 1965, as amended by the No Child Left Behind Act of 2001, in support of grants awarded to eligible local educational agencies for supplementary programs and services to immigrant students.

**SCHEDULE OF THE EIGHTH APPORTIONMENT FOR TITLE III,  
ENGLISH LANGUAGE ACQUISITION, LANGUAGE ENHANCEMENT, AND ACADEMIC ACHIEVEMENT FOR IMMIGRANT STUDENTS  
NO CHILD LEFT BEHIND ACT OF 2001 FISCAL YEAR 2009-10**

County Code	District Code	Local Educational Agency	Entitlement	Current Apportionment
<b>Santa Clara</b>				
43	69377	Berryessa Union Elementary	\$38,760	\$1,032
43	69419	Cupertino Union	\$95,190	\$665
<b>County Total</b>			<b>\$133,950</b>	<b>\$1,697</b>
<b>Apportionment Total</b>			<b>\$1,310,145</b>	<b>\$205,193</b>



Santa Clara County Office of Education

Charles Weis, Ph.D.  
County Superintendent of Schools

**Informational Bulletin**

*For Santa Clara County Districts*

**District Business & Advisory Services**

Nimrat Johal: Director- DBAS: 408-453-6599

Cathy McKim, Manager-DBAS: 408-453-6588

Bulletin: 12-076

**Eighth Apportionment, Title III - LEP, Fiscal Year 2009-10**

This apportionment, in the amount of \$2,310,331, is made from federal funds provided to the state under Title III of the No Child Left Behind Act of 2001, in support of grants for supplementary programs and services to Limited English Proficient students.

**SCHEDULE OF THE EIGHTH APPORTIONMENT FOR TITLE III,  
ENGLISH LANGUAGE ACQUISITION, LANGUAGE ENHANCEMENT, AND  
ACADEMIC ACHIEVEMENT FOR LIMITED ENGLISH PROFICIENT STUDENTS**

**NO CHILD LEFT BEHIND ACT OF 2001**

**FISCAL YEAR 2009-10**

County Code	District Code	Local Educational Agency	Entitlement	Current Apportionment
<b>Santa Clara</b>				
43	69377	Berryessa Union Elementary	\$298,700	\$50,691
43	69385	Cambrian	\$30,000	\$6,000
43	69708	Union Elementary	\$52,900	\$40,142
		<b>County Total</b>	<b>\$381,600</b>	<b>\$96,833</b>
		<b>Apportionment Total</b>	<b>\$19,171,100</b>	<b>\$2,310,331</b>

Please share this information as deemed appropriate.

California Department of Education (<http://www.cde.ca.gov/fg/fo/r14/imm09apptltr8.asp>)  
Page Generated: 12/13/2011 2:21:56 PM



CALIFORNIA  
DEPARTMENT OF  
EDUCATION

**TOM TORLAKSON**

STATE SUPERINTENDENT OF PUBLIC INSTRUCTION

November 22, 2011

Dear County Superintendents of Schools:

**NOTICE OF THE EIGHTH APPORTIONMENT FOR TITLE III,  
ENGLISH LANGUAGE ACQUISITION, LANGUAGE ENHANCEMENT, AND  
ACADEMIC ACHIEVEMENT FOR IMMIGRANT STUDENTS  
NO CHILD LEFT BEHIND ACT OF 2001  
FISCAL YEAR 2009–10**

This apportionment, in the amount of \$205,193, is made from federal funds provided to the state under Title III of the Elementary and Secondary Education Act of 1965 (ESEA), as amended by the No Child Left Behind Act of 2001 (NCLB), in support of grants awarded to eligible local educational agencies (LEAs) for supplementary programs and services to immigrant students. This apportionment provides payments to LEAs that reported their cash balance in October 2011 via the Cash Management Data Collection (CMDC) system and met other program requirements.

The CMDC was implemented by the California Department of Education (CDE) effective October 2009 in order to reduce the time elapsing between the receipt and disbursement of federal funds, and adhere to the cash management requirements established in federal statute and regulations. More details of the CMDC are posted at <http://www.cde.ca.gov/fg/aa/cm/>.

The amount apportioned to each LEA is equal to 25 percent of its 2009–10 entitlement for Title III, Immigrant minus its reported cash balance for Title III, Immigrant, with a maximum payment equal to the unpaid balance of its 2009–10 entitlement. Any amount owed beyond that balance will be paid in a separate apportionment from 2010–11 funds. Each LEA's 2009–10 entitlement is equal to the number of immigrant students reported on the March 2008 Student National Origin Report multiplied by a rate of \$95.

Direct-funded charter schools must apply individually for this program. The amount of funding for a direct-funded charter school is identified separate from the district or county amount. All other charter schools must apply through their authorizing agency; associated funding for these charter schools is included in the district or county amount.

The United States Department of Education (ED) grant award number for this funding is S365A090005A. The Catalog of Federal Domestic Assistance subprogram number is 84.365A (English Language Acquisition Grants). This grant award is subject to the provisions of Title III, Part A, of the ESEA, as applicable, and the General Education Provisions Act. This grant is also subject to the regulations in Part 299 of Title 34 of the *Code of Federal Regulations (CFR)* and the federal *Education Department General Administrative Regulations* in 34 *CFR* parts 76, 77, 80, 81, 82, 85, and 86.

The funding is appropriated in Schedule (2) of Item 6110-125-0890 of the Budget Act of 2009 (Chapter 1, Statutes of 2009, Third Extraordinary Session, as amended by Chapter 1, Statutes of 2009, Fourth Extraordinary Session). The California sub-allocation (pass-through) number is Program Cost Account (PCA) 14346.

Under the federal Tydings Amendment, Section 421(B) of the General Education Provisions Act, 20 U.S.C. 1225(b), any funds that are not obligated at the end of the federal funding period, July 1, 2009, through September 30, 2010, shall remain available for obligation for an additional period of 12 months, through September 30, 2011.

Title 34 of *CFR*, Section 80.21(i), also requires that any interest earned by LEAs on federal dollars be returned to the ED at least quarterly. LEAs may keep interest amounts up to \$100 per year for administrative expenses. LEAs should forward interest payments for remittance to the ED to:

California Department of Education  
Cashier's Office  
P.O. Box 515006  
Sacramento, CA 95851

To ensure proper posting of payments, please include the program's PCA number (PCA 14346) and identify the payment as

"Federal Interest Returned."

Beginning in fiscal year 2010–11, letters of apportionment from the CDE's School Fiscal Services Division are no longer being mailed to the county superintendents of schools. Instead, county superintendents will be notified of each apportionment by e-mail. Accordingly, the CDE has sent an e-mail to each county superintendent, addressed to the county's CDEfisc e-mail address, to inform him or her of this apportionment. The e-mail contained a link to the CDE Categorical Programs Web page at <http://www.cde.ca.gov/fg/aa/ca/> where, under the program name, the letter and schedule for this apportionment are posted. The CDE requested that the e-mail be forwarded to all school districts and charter schools in the county.

Warrants will be mailed to each county treasurer approximately three weeks from the date of this Notice. For standardized account code structure coding, use Resource Code 4201, NCLB: Title III, Immigrant Student Program, and Revenue Object Code 8290, All Other Federal Revenue.

If you have any questions regarding the program, please contact Jim Shields, Associate Governmental Program Analyst, Language Policy and Leadership Office, by phone at 916-319-0287 or by e-mail at [jshields@cde.ca.gov](mailto:jshields@cde.ca.gov). If you have any questions regarding this apportionment or the payment process, please contact Karen Almquist, Assistant Fiscal Consultant, Categorical Allocations and Management Assistance Office, by phone at 916-327-4406 or by e-mail at [kalmquis@cde.ca.gov](mailto:kalmquis@cde.ca.gov).

Sincerely,

Jeannie Oropeza, Deputy Superintendent  
Services for Administration, Finance, Technology, and Infrastructure Branch

Last Reviewed: Tuesday, December 13, 2011

California Department of Education (<http://www.cde.ca.gov/fg/fo/r14/lep09apptltr8.asp>)  
Page Generated: 12/13/2011 2:26:07 PM



CALIFORNIA  
DEPARTMENT OF  
EDUCATION

**TOM TORLAKSON**

STATE SUPERINTENDENT OF PUBLIC INSTRUCTION

November 22, 2011

Dear County Superintendents of Schools:

**NOTICE OF THE EIGHTH APPORTIONMENT FOR TITLE III,  
ENGLISH LANGUAGE ACQUISITION, LANGUAGE ENHANCEMENT, AND  
ACADEMIC ACHIEVEMENT FOR LIMITED ENGLISH PROFICIENT STUDENTS  
NO CHILD LEFT BEHIND ACT OF 2001  
FISCAL YEAR 2009-10**

This apportionment, in the amount of \$2,310,331, is made from federal funds provided to the state under Title III of the Elementary and Secondary Education Act of 1965 (ESEA), as amended by the No Child Left Behind Act of 2001 (NCLB), in support of grants awarded to eligible local educational agencies (LEAs) for the provision of supplementary programs and services to Limited English Proficient (LEP) students. This apportionment provides payments to LEAs that reported their cash balance in October 2011 via the Cash Management Data Collection (CMDC) system and met other program requirements.

The CMDC was implemented by the California Department of Education (CDE) for Title III, LEP, effective January 2011, in order to adhere to the cash management requirements established in federal statute and regulations, and reduce the time elapsing between the receipt and disbursement of federal funds. More details of the CMDC are posted at <http://www.cde.ca.gov/fg/aa/cm/>.

The amount apportioned to each LEA is equal to 25 percent of its 2009-10 entitlement for Title III, LEP minus its reported cash balance for Title III, LEP, with a maximum payment equal to the unpaid balance of its 2009-10 entitlement. Any amount owed beyond that balance will be paid in a separate apportionment from 2010-11 funds. Each LEA's 2009-10 entitlement is equal to the number of English Learner students reported on the spring 2007 R-30 Language Census Report multiplied by a rate of \$100.

Direct-funded charter schools must apply individually for this program. The amount of funding for a direct-funded charter school is identified separate from the district or county amount. All other charter schools must apply through their authorizing agency; associated funding for these charter schools is included in the district or county amount.

The United States Department of Education (ED) grant award number for this funding is S365A090005A. The Catalog of Federal Domestic Assistance subprogram number is 84.365A (English Language Acquisition Grants). This grant award is subject to the provisions of Title III, Part A, of the ESEA, as applicable, and the General Education Provisions Act. This grant is also subject to the regulations in Part 299 of Title 34 of the *Code of Federal Regulations (CFR)* and the federal *Education Department General Administrative Regulations* in 34 *CFR* parts 76, 77, 80, 81, 82, 85, and 86.

The funding is appropriated in Schedule (2) of Item 6110-125-0890 of the Budget Act of 2009 (Chapter 1, Statutes of 2009, Third Extraordinary Session, as amended by Chapter 1, Statutes of 2009, Fourth Extraordinary Session). The California sub-allocation (pass-through) number is Program Cost Account (PCA) 14346.

Under the federal Tydings Amendment, Section 421(B) of the General Education Provisions Act, 20 U.S.C. 1225(b), any funds that are not obligated at the end of the federal funding period, July 1, 2009, through September 30, 2010, shall remain available for obligation for an additional period of 12 months, through September 30, 2011.

Title 34 of *CFR*, Section 80.21(i), also requires that any interest earned by LEAs on federal dollars be returned to the ED at least quarterly. LEAs may keep interest amounts up to \$100 per year for administrative expenses. LEAs should forward interest payments for remittance to the ED to:

California Department of Education  
Cashier's Office  
P.O. Box 515006  
Sacramento, CA 95851

To ensure proper posting of payments, please include the program's PCA number (PCA 14346) and identify the payment as "Federal Interest Returned."

Beginning in fiscal year 2010–11, letters of apportionment from the CDE's School Fiscal Services Division are no longer being mailed to the county superintendents of schools. Instead, county superintendents will be notified of each apportionment by e-mail. Accordingly, the CDE has sent an e-mail to each county superintendent, addressed to the county's CDEfisc e-mail address, to inform him or her of this apportionment. The e-mail contained a link to the CDE Categorical Programs Web page at <http://www.cde.ca.gov/fg/aa/ca/> where, under the program name, the letter and schedule for this apportionment are posted. The CDE requested that the e-mail be forwarded to all school districts and charter schools in the county.

Warrants will be mailed to each county treasurer approximately three weeks from the date of this Notice. For standardized account code structure coding, use Resource Code 4203, NCLB: Title III, LEP Student Program, and Revenue Object Code 8290, All Other Federal Revenue.

If you have any questions regarding the program, please contact Patty Stevens, Associate Governmental Program Analyst, Language Policy and Leadership Office, by phone at 916-323-5838 or by e-mail at [pstevens@cde.ca.gov](mailto:pstevens@cde.ca.gov). If you have any questions regarding this apportionment or the payment process, please contact Karen Almquist, Assistant Fiscal Consultant, Categorical Allocations and Management Assistance Office, by phone at 916-327-4406 or by e-mail at [kalmquis@cde.ca.gov](mailto:kalmquis@cde.ca.gov).

Sincerely,

Jeannie Oropeza, Deputy Superintendent  
Services for Administration, Finance, Technology, and Infrastructure Branch

Last Reviewed: Tuesday, December 13, 2011